

ŻAGH ŻUGH TA' DEJJEM

Nistħajjal għadhom fuqi
dawk ix-xmux li bisuni fit-tfulija,
u nhoss taż-żmien is-sikka
tħarbx fuq ġbini r-radda tax-xjuħija:

tifrex dlielha l-balluta,
dliel sfieg u ħodor bħal ma kienu darba,
meta tfajjal fuq ruħi
kont għar-raba' mid-dar naħrab xi ħarba,

iżda t-tiflil tal-qoxra
fuq zokk li jdur xi żewġt iqjiem jew tlieta,
jgħid storja ta' xjuħija
bħal ma kelhom fiż-żmien ommha w-nannietha :

sa fuq l-iebes taż-żonqor
li jsewwed taħit is-silġ ta' l-Alpi, l-lima
tgħaddi tas-snин u tħallil
il-barxa li turik kemm hi qadima;

fuq wiċċek biss, ja Baħar,
żagħiżugħi ta' dejjem, jgħaddu s-snin bil-mija,
bl-eluf u bl-ghaxart elef,
u qatt ma jonqxu l-għelma tax-xjuħija :

fik il-milja tal-ħajja ;
qalbek tħabbat bla ħeda w-sidrek magħha
jofrogħi u jimla, u tgħoddlok
il-mewġa fuq ix-xtut it-taħbit tagħha,

u bħal wieħed li ġarrab
il-ħakma ta' l-imħabba, int 'l-Art ħanina
tħaddan u tħus u tkellem,
u l-kelma li tgħidilha, hi safja w-bnina !

Iżda meta ta' saħtek
jogħiġbok il-kotra b'xi taqliba tfisser,
u nara 'l-sidrek jikber,
u l-ħalel bojod fuq il-blatt titkisser,

jaqbadni l-biża', u nibki
narak taqbad l-iġfien u tilgħab bihom,
bla xejn ma taħseb, kiefer!
fid-dmugħi ta' l-imsejknin li hemm ġo fihom.

Imma togħiġobni, nħobbok,
ja Baħar, meta tfajjal mingħajr dnewwa,
tinxeħet fuq ir-ramel
ta' xtajta w-kollok ċajt u kollok ħlewwa

tilgħab b'werqa ta' l-alka,
jew b'sebgħek tinbex xi bebbux fil-bejta,
u tħaxwex dik il-għanja
li tgħallimtha fil-bidu w-qatt ma nsejħha.